

## Sastanak eTwinning ambasadora – Razmjena dobrih praksi i saradnja

1–3. februara 2018. godine, Plitvička jezera

Na Plitvičkim jezerima u Hrvatskoj, od 1. do 3. februara 2018. godine održan je međunarodni sastanak eTwinning ambasadora. Na sastanku je prisustvovalo 25 ambasadora iz Slovenije, Hrvatske, Srbije i Bosne i Hercegovine, kao i šest predstavnika državnih/nacionalnih službi za podršku eTwinning-u.

Cilj sastanka je bio razmijeniti dobre ideje i prakse u osposobljavanju za eTwinning projekte.

Tokom susreta ambasadori i predstavnici državnih službi za podršku imali su mogućnost da se predstave, međusobno razgovaraju i uspostavljaju saradnju, planiraju i razvijaju ideje za eTwinning projekte.

Praktični dio susreta se bazirao na grupnom radu tokom kojeg su ambasadori imali mogućnost pratiti paralelne radionice za „stare“ i „nove“ eTwinning ambasadore: Mogućnosti eTwinning Live-a i TwinSpace-a, Web alati za saradnju na eTwinning-u, Često postavljana pitanja eTwinning korisnika i Obrnuta učionica na eTwinning-u.

Posljednji blok praktičnog rada eTwinning ambasadora je bio posvećen izradi i kreiranju četiri eTwinning kompleta, i to: In-herit-age, Rušimo barijere predrasuda i stereotipa, Smeće neće biti veće i Svijet kroz matematičke naočale/Svet skozi matematična očala. Link za preuzimanje eTwinning projektnih kompleta: <http://etwinning.hr/hr/sadrzaj/virtualni-projekti/projektni-kompleti/>.

Svrha projektnih kompleta je pružanje podrške manje iskusnim korisnicima eTwinning-a koji ove komplekte mogu slobodno koristiti za provođenje vlastitih projekata u nastavi, slijedeći opisane korake za provođenje. Susret ambasadora je bila dobra prilika za razvoj eTwinning projekata u regionu, kao i za razmjenu dobrih praksi po pitanju odgovornosti eTwinning ambasadora.

# eTwinning nagrada za kulturno naslijeđe

Da li ste znali da devet od deset Evropljana misli da se kulturno naslijeđe treba podučavati u školi? U toku 2018. godine [Evropa će obilježavati svoje kulturno naslijeđe](#) podizanjem svijesti i ohrabrvanjem debata i dijaloga. eTwinning ima zadovoljstvo da nagradi nastavnike i nastavnice koje su uključene u projekte Evropsko kulturno naslijeđe.

Evropska komisija će biti sponzor eTwinning nagrade za kulturno naslijeđe za projekte koji se posebno bave ovom temom. Nastavnice i nastavnici koji budu odabrani bit će nagrađeni na završnoj konferenciji Evropske godine kulturnog naslijeđa [#EuropeForCulture](#) koja će se održati tokom austrijskog predsjedavanja Evropskom unijom, 6. i 7. decembra 2018. godine.

## Kako pristupiti kulturnom naslijeđu?

Kulturno naslijeđe se može razumjeti kao resurs iz prošlosti, u svim oblicima i aspektima, uključujući materijalne: objekti, spomenici, knjige, arheološka nalazišta i mnogo više; te nematerijalne oblike: običaji, jezik, usmena tradicija, digitalna umjetnost, animacije, video i audio zapisi.

Da bi uspješno podržali temu eTwinning, nastavnici bi se trebali fokusirati na promociju i dijeljenje evropskog kulturnog naslijeđa. Njihovi projekti bi mogli:

- Podići svijest o zajedničkoj historiji i vrijednostima
- Ojačati osjećaj pripadanja Evropi
- Prikazati načine boljeg čuvanja, održavanja, ali i ponovne upotrebe i promocije evropskog kulturnog naslijeđa kao zajedničkog resursa.

## Kako dobiti nagradu?

Glavni cilj je podizanje svijesti o važnosti evropskog kulturnog naslijeđa korištenjem interkulturnalnih i saradničkih obrazovnih praksi. Nagrada je namijenjena projektima koji su dobili državnu oznaku kvaliteta. Više o samom procesu:

- Korisnici koji žele da budu uzeti u obzir pri odabiru eTwinning nagrade za kulturno naslijeđe se ohrabruju da svoje projekte prijave za državnu oznaku kvaliteta do 30. juna 2018. godine.
- Pravo na prijavu za eTwinning nagradu za kulturno naslijeđe imaju projekti koji su se realizovali u periodu od 1. 6. 2017. do 30. 6. 2018. godine.
- Korisnici se mogu prijaviti u jednu od dvije uzrasne kategorije:
  - Uzrast od 6 do 12 godina
  - Uzrast od 13 do 19 godina
- Međunarodni žiri će u septembru odabrati dva najbolja projekta.
- Osnivači dva pobjednička projekta bit će pozvani da učestvuju, 6. i 7. decembra, na posebnoj proslavi u Austriji i da prime trofej kao nagradu za svoj rad.



# eTwinning newsletter



Da bismo vam pomogli sa nekim idejama, odabrali smo nekoliko primjera: [A world of "famous" difference \(Svijet „poznatih“ razlika\)](#) i [“Eurocomics”- explore Europe through comics \(„Eurostripovi“ – istražite Evropu kroz stripove\)](#).

Za više informacija obratite se svojoj državnoj službi za podršku.

Za pregled teksta na eTwinning portalu kliknite: <https://www.etwinning.net/bs/pub/highlights/etwinning-award-for-cultural-h.htm>

# Obrazovni razgovori: Pitanje kvaliteta predškolskog odgoja i obrazovanja

Maresa Duignan, pomoćnica glavnog inspektora u Ministarstvu obrazovanja i vještina u Irskoj, govori o tome šta „kvalitet“ znači u kontekstu predškolskog odgoja i obrazovanja, te kako se može poboljšati – kako za djecu tako i za njihove učitelje i nastavnike.

## Koji je značaj Kvalitativnog okvira Evropske unije za predškolski odgoj i obrazovanje?

Dječija iskustva u predškolskom odgoju i obrazovanju u Evropi imaju potencijal stvarnog utjecaja na njihov trenutni život, njihov budući život i na njihov život općenito. Važno je da su ta iskustva najboljeg mogućeg kvaliteta – za djecu i njihove porodice. Kada se Kvalitativni okvir pojavio 2014. godine, bio je prijedlog i nacrt skupa izjava i čak je u tom obliku već u određenoj mjeri utjecao na politiku u Evropi.

## Šta znači „kvalitet“? Kako mogu pridonijeti porodici, zajednici i lokalnoj službi?

Ostatak teksta možete naći na sljedećem linku:

<https://www.schooleducationgateway.eu/hr/pub/viewpoints/interviews/education-talks-quality-ecec.htm>

